

٩

اللغة العربية أوزارهم وأوزار نظراتهم العجلى إلى أساليبها وتعبيراتها ،
فلأنهم في جملتهم - ما عدا القليل النادر منهم - لغويون أو حفاظ
قاموسيون وليسوا من محبي الأدب والفن بلغاتهم فضلاً عن اللغة العربية التي
تعلموها ولم يعيشوا بها أو يعيشوا فيها ، فوقفوا من ثمة بفنون البلاغة المجازية
في هذه اللغة عند المرحلة الشكلية منها أو المرحلة التي يصح أن نسميها
بالتحريف والغليظة ، وراحوا يزعمون واحداً بعد واحد أن الشعر العربي خليط
من الأشكال المتنافرة لا يخلص الذهن منها إلى صورة مرسومة أو عاطفة
واضحة ، وماذا يفهم القارئ من قمر على غصن على كتيب ؟ . . .
لأنها خليط أغرب في رأيهم من خليط الرسوم التي عرفت عندهم
بالتحريف والكاريكاتور .

ولكن هؤلاء « النقاد » الواصلين جداً من أصالة نقدهم ينسون أنهم
يقرءون الحروف بأشكالها بعد أن وصلت إلى طورها الأخير من المقاطع
والأجزاء ، فهم ينظرون اليوم إلى عتق الحمل بدلا من النظر إلى حرف
الحجم ، وينظرون إلى الكف المبسوط بدلا من النظر إلى حرف الكاف ،
وهكذا ينظرون إلى القمر في لغة الفلك والغصن في لغة النبات والرمل في
لغة طبقات الأرض ، بدلا من نظرتهم كما ينظر العربي إلى ذلك التشبيه
فلا يرى فيه غير إشراق على اعتدال على فراهة يتحرك بها قوام رشيق !

* * *

ثم تفتح أبواب الأخطاء على جميع مصاريحها حين يعمد المقارنون